

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 117/118 (1941)  
**Heft:** 14

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 36 Fr.,  
Ausland 44 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
44 Fr.; Ausland 54 Fr., postamtlich abonniert  
44 Fr. zuzüglich Gebühren. / Einzel-Nr. 1 Fr.

VERLAG C. & W. JEGHER, ZÜRICH  
Dianastrasse 5 / Postdeck VIII 6110  
Telephon: 34507 ■ In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Anzeigen durch GUGGENBUHL & HUBER,  
Zürich, Hirschengraben 20, Postdeck VIII 26415,  
Telephon 27816 / Der Anzeigen-Preis beträgt  
pro ganze Seite 240 Fr., Rabatte nach Tarif



**WALTER J. HELLER & Co.**  
**BAUUNTERNEHMUNG**  
BERN — SCHLOSSTRASSE 119 — TEL. 22036

**KLINKER**

braun, rot, gelb für Böden, Wandbelag,  
Cheminées, Fassaden

A. G. Verblendsteinfabrik Tel. 72404 **Lausen**

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAU-CENTRALE ZÜRICH, TALSTRASSE 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

**GLASDACH**

KITTLOS MIT BLEIBANDEN

Ausführung auf Holz, Eisen und Beton  
Umdecken gekitteter Glasdächer

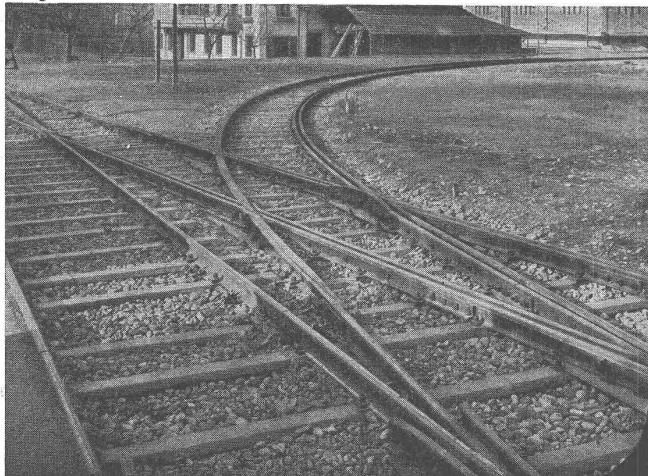
JAKOB SCHERRER ZÜRICH 2  
Allmendstrasse 5/7 Telephon 57.980



**A.G. vorm. Hä默le & Co., Zofingen**

Telephon 81077

**EISEN-KONSTRUKTIONEN**



**WALO BERTSCHINGER**

Bauunternehmung  
Zürich  
Abteilung Gleisebau  
Projekt u. Ausführung  
Konstruktionswerk-  
stätte und grosses  
Lager

# Neutrale Berater

Den FACHMANN zuziehen, heisst Geld sparen

Die Durchdringung unseres täglichen Lebens mit immer neuen Anwendungen der Technik machen es dem Einzelnen, sei er Fachmann oder Laie, unmöglich, ganze Gebiete mit seinen technischen Kenntnissen zu beherrschen. Die moderne Art der Werbung für den Absatz von Produkten und Methoden, bedingt durch die Enge unseres Lebensraumes, hilft mit, einen Zustand zu schaffen, der des Fachspezialisten nicht entarten kann.

Nur der neutrale, von Fabrikations- und Lieferfirmen unabhängige Fachmann kann Gewähr bieten, in seinen Projekten, Bauleitungen und Beratungen die Entscheidungen auf seinem Spezialgebiet so zu treffen, dass sie sich technisch und wirtschaftlich zweckmäßig in das Ganze einordnen.

## M. WEGENSTEIN

Dipl. Ing. S. I. A., Ingenieurbureau  
ZÜRICH, Rämistr. 7 Telephon 2 29 27

Wasserbau,  
Hoch- und  
Tiefbau

## A. GUYER & W. NAEGELI

Ing.-Bureau S. I. A. seit 1917  
WINTERTHUR, Stadthausstr. 39 Tel. 2 25 40  
vis-à-vis Stadthaus

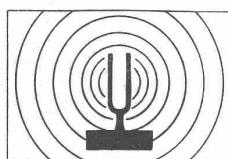
Wasserversorgungen, Kanalisationen  
Kläranlagen, Eisenbeton

## HERMANN MEIER

Dipl. Ing. S. I. A.  
ZÜRICH 1, Bahnhofquai 15, Telephon 3 19 48

Vorprojekte für sanitäre Anlagen  
als einheitliche Basis für Submissionsen, mit kompl. dimensionierten Plänen, approximative Kostenanschläge, Offertenvergleiche, Baukontrollen, Expertisen, Bau- und Betriebskosten von Warmwasserversorgungen

## SCHALLSCHUTZ. PFEIFFER-WINTERTHUR



Telephon 2 65 29

Wenn Sie eine Kegelbahn bauen, Maschinen aufstellen, wenn Sie eine ruhige Wasserversorgung haben wollen, wenn Sie schalldämmende Türen oder bewegliche Wände vorsehen, rufen Sie den unabhängigen Bauakustiker schon für das erste Projekt. Er wird Ihnen einen guten Schallschutz mit minimalen Baukosten gewährleisten.

Beachten Sie bitte den Text der nächsten Inserate.

## RUDOLF DICK

DIPL.-ING. S. I. A.

INGENIEURBUREAU · LUZERN  
Zentralstrasse 45 · Bundesplatz (Capitol) · Telephon:  
Bureau 2 09 65, Privat 2 00 64 - Postcheck-Konto VII 5813

Brücken- und Hochbau in Eisen und Eisenbeton  
Neuzeitliche Holzkonstruktionen, Statische  
Berechnungen, Wehrbauten, Krane, Montagen

Der neutrale Berater befasst sich nicht nur mit Beratungen, sondern auch mit Projekten und der Bauleitung von Bauten. Seine Projekte erlauben die Einholung einwandfreier Angebote von Lieferanten und Unternehmungen und seine Bauleitung bietet Gewähr für zweckmässige Ausführung der Einzelheiten und Vermeidung kostspieliger Versuche und lässiger oder betrieblich ungenügender Ausführung.

Die Beziehung des neutralen Beraters gründet sich auf das Vertrauen, das man seinen Kenntnissen und Fähigkeiten und seiner Erfahrung entgegenbringt. Der Versuch, seinen Arbeitskreis durch das Mittel des Inserates zu erweitern, kann daher nur in dem Sinne erhöhten Wert bekommen, als es im wesentlichen der Propagierung der Idee des neutralen Beraters überhaupt dient.

## P. ZIGERLI

Ingenieur S. I. A.  
ZÜRICH, Bahnhofstr. 67 Telephon 5 29 84

Spezialbureau f. Abwasser-Reinigung, Kläranlagen, Kanalisationen u. Wasserversorgung. - Biologische Schnellreinigung v. Abwässern nach d. Z-Verfahren

## RUD. WIESENDANGER

Beratender Ingenieur  
ZÜRICH 6, Stüssistr. 20 Telephon 6 42 65

HEIZUNG } für Privat, Gewerbe, Industrie und öffentliche  
LÜFTUNG } Gebäude jeder Art und jeden Umfangs.  
80jährige In- und Auslandspraxis.

## ERWIN MAIER

Berat. Ing., Ingenieurbureau  
Dipl. Ing. E. T. H. und S. I. A.  
SCHAFFHAUSEN, Kometsträsschen 27 Tel. 16 56

Eisen- und Holzbau, Eisenbeton im Hoch- und Tiefbau.  
Wasserbau und Flusskorrekturen, Abwasserreinigung  
Beratung, Pläne, Projekte, Bauleitungen und Gutachten

## WALTER GROEBLI

Dipl. Ing. E. T. H., Ingenieurbureau  
ZÜRICH 1, Pelikanstr. 6 Telephon 7 05 96

Projektierung, Bauleitung, Gutachten  
Spezialität: Industriebauten

## CARL ERNI

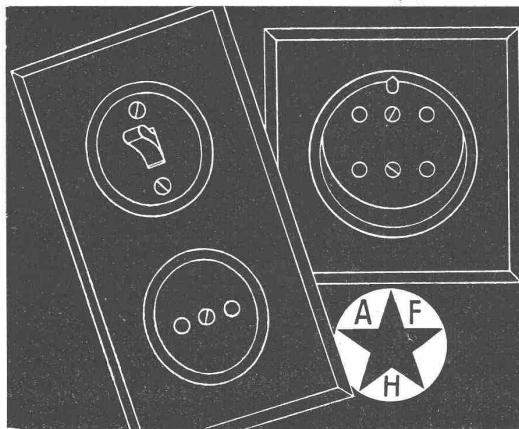
Ingenieur-Bureau  
LUZERN, Alpenstr. 4 Telephon 2 01 87

Eisenbeton      Stahl- und Holz-Bau  
Strassenbau, Wasserbau, Kläranlagen

## Dr. PIERRE LARDY

Dipl. Bauing. E. T. H., Ing.-Bureau  
ZÜRICH, Theaterstr. 10 Telephon 4 23 71

Eisenbeton, Stahl- und Holzbau  
Projekte und Beratung



Schönheit und Bequemlichkeit  
sind vereinigt in unserem genormten Instal-  
lations - Material für Unterputz - Montage.

**ADOLF FELLER & HORGEN**  
Fabrik elektrischer Apparate

## billig bauen

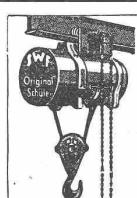
Wenn es gilt, Baukosten zu sparen,  
dann verwenden Sie Zürcher Ton-  
bodenplatten!

## schön bauen

Denken wir nur an die prächtigen  
Effekte, die in alten Patrizierhäusern  
mit Tonbodenplatten erzielt wurden!

## Mit Zürcher Tonbodenplatten

bauen Sie zudem dauerhaft. Das  
können wir an Beispielen beweisen.  
Bitte verlangen Sie unsern Prospekt.  
Zürcher Ziegeleien AG. Talstrasse 83  
Zürich Telefon 38700



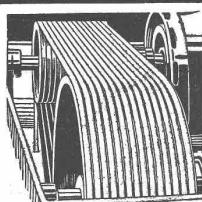
### SWF Elektrozüge Org. Schüle

Ortsfest und fahrbar mit und ohne Feinsteuerung  
150 bis 10 000 kg Tragkraft

**SWF** Süddeutsche Waggon- und Förderanlagen-  
Fabrik G. m. b. H. & Co., München 25

Generalvertreter für die Schweiz:

**FRITZ SCHREIBER, Dipl.-Ing., THALWIL**  
a. Landstr. 141 Tel. 92 10 66



Gummi - Keilriemen  
Gummi - Treibriemen  
Gummi - Transportbänder  
Leder - Treibriemen

**ADOLF SCHLATTER A. G.**  
Stampfenbachstrasse 73 ZÜRICH

Voralpines Knaben-

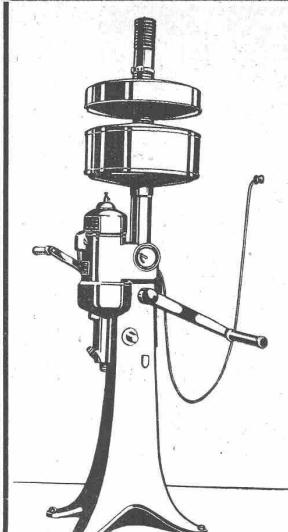
### INSTITUT auf dem ROSENBERG über ST. GALLEN

Alle Schulstufen von Primarschule bis Maturität und Handelsdiplom. Vorbereitung für Aufnahmeprüfung in Handelshochschule St. Gallen, E. T. H., Verkehrsschule und Technikum. Staatliche Sprachkurse. Offiz. deutsches, französisches und englisches Sprachdiplom. Schüler-Werkstätten.

#### Grundgedanken:

1. Schulung des Geistes durch Individualunterricht in beweglichen Kleinklassen. 2. Entfaltung der Persönlichkeit durch das Leben in der Internatsgemeinschaft. 3. Stärkung der Gesundheit durch neuzeitliches Turn- und Sporttraining in gesunder Höhenlandschaft. (800 m ü. M.). Auskunft d. d. Direkt.: **Dr. LUSSER, Dr. GADEMANN, Dr. REINHARD.**





Ein Aggregat für 35 Personen!  
Fast kein Platzbedarf, da vertikal gebaut.

## Ihr Luftschutzkeller ist nicht 100-prozentig ohne *Luftreinigung!*

Wählen Sie das preisbillige, in Finnland und in Schweden vielfach erprobte

### **LUX-Luftreinigungs-Aggregat 50Q1**

für elektrischen, wie bequemen Handbetrieb.

Sparen Sie Kosten! Trotz seiner überragenden Eigenschaften sind die Totalkosten eines LUX-Aggregates bedeutend niedriger, als für jedes andere Aggregat ■ Keine besondere elektrische Installation; es wird einfach an eine vorhandene Lichtleitungssteckdose angeschlossen.

Der Prüfungsbericht der EMPA steht zur Verfügung. Projekte unverbindlich.

**ELECTRO LUX AG. ZÜRICH**

Heinrichstr. 177  
Techn. Abteilung  
Tel. 5 27 56 - 59



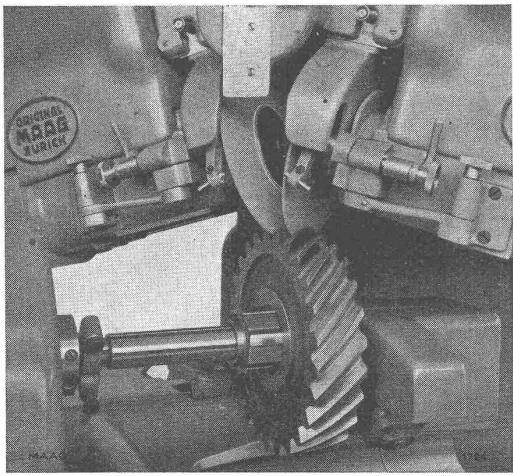
## LUFTSCHUTZBAUTEN

Schützt das Holz vor Schimmel und Fäulnis durch

### **E-K.-Imprägnier-Salze**

geruchlos und feuerhemmend. — Unter den ungünstigsten Verhältnissen glänzend bewahrt.

# MAAG ZAHNRÄDER



Schleifen eines Schraubenrades auf einer Maag-Zahnflankenschleifmaschine Type HSS-30.

Einer der Hauptvorteile des Maag-Schleifverfahrens besteht in der Verwendung zweier voneinander unabhängiger, einzeln um den Betrag der Schleifscheibenabnutzung nachstellbarer Tellerscheiben. Diese Nachstellung erfolgt automatisch und tritt schon bei einer Abnutzung von 0,001 mm in Funktion.

Maag-Zahnflankenschleifmaschinen sind unübertroffen für das Schleifen aller Präzisionszahnräder, insbesondere von hochpräzisen, auswechselbaren Rädern, deren Teilungs- und Profilgenauigkeit mindestens 0,004 mm, absolut gemessen, betragen muss.

**MAAG-ZAHNRÄDER AKTIENGESELLSCHAFT, ZÜRICH**